

ВИДАВНИЧА ДІЯЛЬНІСТЬ КАФЕДРИ латинської та іноземних мов
ЗА 2022 р.

1. Книжкові видання

Монографії ___ - _____

посібники ___ 8 _____

підручники ___ 1 _____

довідники ___ - _____

словники ___ - _____

Підручники:

1. First Step into Medical English : Student's Book = Перший крок до англійської мови медицини підручник / Pavlo Sodomora, Natalia Kuchumova, Lyubov Gutor et al. – Vinnytsia : Nova Knyha, 2021. – 224 pp.

Посібники:

1. Isayeva O.S., Khmilyar I.R. English Competence in Nursing Practise//Textbook. Lviv: Lviv Polytechnic Publishing House, 2021. 140 p.

2. Ісаєва О.С., Содомора П.А., Шумило М.Ю. Посібник для практичних занять з іноземної мови для підготовки фахівців третього (освітньо-наукового) рівня вищої освіти – докторів філософії (PhD). Форма навчання – очна денна, очна вечірня галузі знань 22; Охорона здоров'я спеціальності 222 Медицина. – Частина I. – Львів, 2021. – 73 с.

3. Ісаєва О.С., Содомора П.А., Шумило М.Ю. Посібник для практичних занять з іноземної мови для підготовки фахівців третього (освітньо-наукового) рівня вищої освіти – докторів філософії (PhD). Форма навчання – очна денна, очна вечірня галузі знань 22; Охорона здоров'я спеціальності 222 Медицина. – Частина II. – Львів, 2021. – 69 с.

4. Застріжна Л.В., Ісаєва О.С., Кучумова Н.В., Шумило М.Ю. Царик Г.М. Навчально-методичний посібник «English for Dentistry Specialists». – Львів: ЛНМУ імені Данила Галицького, 2021. – 63 с.

5. Isayeva O., Shumylo M., Yerchenko O. “PROFESSIONAL ENGLISH” for the 2nd year students (elective course). Lviv, 2022. 144 p.

6. Anatomical terminology in use. Professional English for Medicine, Dentistry and Pharmacy students : Teacher's guide / P. Sodomora, L. Gutor, N. Kobryn, O. Yerchenko. – Danylo Halatsky Lviv National Medical University, 2021. – 45 p.

7. Anatomical terminology in use. Professional English for Medicine, Dentistry and Pharmacy Students : Textbook / P. Sodomora, L. Gutor, N. Kobryn. – Danylo Halatsky Lviv National Medical University, 2021. – 97 p.

8. Clinical Pharmacy and Pharmaceutical Care in Clinical Cases : Workbook for Pharmacy Students, Postgraduate Pharmacists and Clinical Pharmacists / Y. Nastyukha, O. Boretska, L. Gutor, Edited by A. Zimenzovsky. – Danylo Halatsky Lviv National Medical University, 2021. – 47 p.

Монографії

науково-популярні видання ___ - ___.

2. Інформаційні листи: всього - ___ - ___

3. Методичні рекомендації наукового спрямування: всього – ___ - ___

4. Методичні рекомендації для навчального процесу: всього - -

5. Опубліковано наукових статей (всього) ___ 14 ___.

в тому числі:

в іноземних журналах, які включені до міжнародних наукометричних баз ___ 1 ___

в інших іноземних журналах ___ 2 ___

в українських журналах, які включені до міжнародних наукометричних баз ___ - ___

в українських фахових журналах (перелік ДАК) ___ 11 ___

в інших українських журналах ___ - ___

6. Опубліковано тез доповідей: (всього) ___ 3 ___

в тому числі:

в українських виданнях ___ 1 ___

в іноземних виданнях ___ 2 ___

7. Об'єкти інтелектуальної власності.

- патентів на винахід ___ - ___

- патентів на корисну модель ___ - ___

- закордонних патентів ___ - ___

- свідоцтв на авторський твір ___ - ___

8. Впровадження наукових досягнень

- нововведень ___ - ___

- заявок на нововведення ___ - ___

- актів впровадження на наукову продукцію (копії подати при здачі звітів) ___ - ___

9. Наукові форуми, (наук.-практ. конференції, з'їзди, симпозиуми та ін.),

Кількість:

- наукових форумів без міжнародної участі (де організатором є співробітники університету) ___ - ___

- наукових форумів з міжнародною участю ___ - ___

- наукових форумів, що проводились за кордоном, у яких особисто взяли участь співробітники кафедри ___ - ___

10. Виступи співробітників у наукових конференціях (з'їзди, симпозиуми та ін.),

кількість: 1

- виступів, що підтверджені відповідними документами (програмами), які відбувались в Україні ___ - ___

- виступів, що підтверджені відповідними документами (програмами), які відбувались за кордоном ___ 1 ___

1. Милик О.В. Етимологія та дериваційне поле концепту ЗДОРОВ'Я в латинській мові: словотвірне гніздо з етимологічною основою *val-/ The IV International Science Conference

«Prospects and achievements in applied and basic sciences”.- Budapest, Hungary 2021. – P.497-501.

ISBN-978-1-63684-355-1. DOI – 10.46299/ISG.2021.I.IV

Участь у наукових конференціях співробітників:

- що брали участь у вітчизняних конференціях ___ - ___
- що брали участь у міжнародних конференціях ___ - ___

11. Автореферати захищених дисертацій: -

СПИСОК СТАТЕЙ (бібліографічний опис)

Статті у міжнародних фахових виданнях, що входять до наукометричних баз даних Scopus/Web of Science (бібліографічний опис з обов’язковим IF)

1. Sodomora, Pavlo and Gutor, Lyubov (2022) Truth and Falsity: Whether they Overlap or Possess Distinct Borders. *Philosophy and Cosmology*, Volume 28, 159-167. <https://doi.org/10.29202/phil-cosm/28/13>

Вітчизняні -

Фахові статті:

1. Ісаєва О.С. Особливості перекладу спеціальної медичної лексики/О.Ісаєва// Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. – Сер.: Філологія. – Одеса: Міжнародний гуманітарний університет, 2021. – Випуск № 47. – Том 3. – С. 120-123.

DOI: <https://doi.org/10.32841/2409-1154.2021.47.3.27>

2. Ісаєва О.С., Алексєєва Р.І. Е-портфоліо вчителя середньої школи як технологія професійного зростання/О.Ісаєва//Молодь і ринок. - №2 (188). – Дрогобич, 2021. – С. 46-51.

3. Ісаєва О., Кушка Б. Фундаменталізація як важлива складова вищої технічної освіти. *Молодь і ринок*. №4 (190). (2021). С. 35-39.

DOI: <https://doi.org/10.24919/2617-0825.4/190.2021>

4. Ісаєва О.С. Вектор реформування вищої освіти в умовах глобалізації. *Молодь і ринок*. №7-8.193-194. (2021). С. 29-32.

DOI: <https://doi.org/10.24919/2617-0825.7/193.2021>

5. Ісаєва О., Шайнер Г. Гуманітарний розвиток студентів як складова системи вищої освіти. *Молодь і ринок*. №10.196. (2021). С. 58-62.

DOI: <https://doi.org/10.24919/2617-0825.10/196.2021>

6. Ісаєва О., Шайнер Г., Розман І. Кейс-технологія як інноваційний підхід викладання дисциплін у кризових умовах. *Молодь і ринок*. №11-12.197-198. (2021). С. 39-43.

DOI: <https://doi.org/10.24919/2617-0825.11/197.2021>

7. Ісаєва О., Шайнер Г. Діалогічна технологія в освіті студентів-медиків. *Молодь і ринок*. №2.200. (2022). С. 29-32.

DOI: <https://doi.org/10.24919/2617-0825.2/200.2022>

8. Ісаєва О., Шайнер Г. Дистанційне навчання студентів-медиків у кризових умовах. *Молодь і ринок*. №3-4/201-202. (2022). С. 49-52.

DOI: <https://doi.org/10.24919/2617-0825.3/201.2022>

9. Ісаєва О., Шайнер Г. Ефективність організації самостійної роботи у вищих медичних закладах. *Молодь і ринок*. №5/203. (2022). С. 45-49.

DOI: <https://doi.org/10.24919/2617-0825.5/203.2022>

10. Ісаєва О., Задорожна О. Професійна самореалізація у закладах вищої освіти. *Інноваційна педагогіка*. Випуск 48. Том 1. (2022). С. 185-199.

DOI: <https://doi.org/10.32843/2663-6085/2022/48.1.39>

11/ Ісаєва О., Шайнер Г. Формування професіоналізму фахівця технічного ВНЗ.

Інноваційна педагогіка. Випуск 49. Том 1. (2022). С. 124-127.

DOI: <https://doi.org/10.32843/2663-6085/2022/49.1.325>

У закордонних виданнях:

1. Shumylo, M., Isayeva, O., Khmilyar, I., Huziy, I., Yaremko, H., Drachuk, M. (2022) Creativity as an essential aspect in medical education. *Creativity studies*. Vol.15, Issue 1:182-198. DOI <https://doi.org/10.3846/cs.2022.133320>.

2. Hutor, Liubov and Sodomora, Pavlo (2022) Japanese Experience of Communication Training in Ukrainian Higher Medical Education

during COVID-19 Quarantine Period. *Annales Universitatis Mariae Curie-Skłodowska sectio J - Paedagogia-Psychologia*. Volume 35,

No 1, 149-163. <https://doi.org/10.17951/j.2022.35.1.149-163>

Тези:

1. Милик О.В. Етимологія та дериваційне поле концепту ЗДОРОВ'Я в латинській мові: словотвірне гніздо з етимологічною основою *val-/ The IV International Science Conference «Prospects and achievements in applied and basic sciences».- Budapest, Hungary 2021. – P.497-501.

ISBN-978-1-63684-355-1. DOI – 10.46299/ISG.2021.I.IV

2. Isayeva O.S. Advanced criteria in training future physicians // International Scientific and Theoretical Conference “*Interdisciplinary Research: Scientific Horizons and Perspectives*”. 12 March, 2021. Vol.2. P. 89-91.

DOI: 10.36074/scientia-12.03.2021

3. Isayeva O., Khmilyar I. On the way to nursing improvement in Ukraine. An integrated approach to science modernization: methods, models and multidisciplinary: proceedings of the III Correspondence International Scientific and Practical Conference. Vinnytsia, April 29, 2022. P. 572-574.

DOI: 10.36074/grail-of-science.29.04.2022.095

Патенти: -

Авторське свідоцтво на твір: -

Завідувач кафедри

проф. П.А.Содомора